

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio — Interpretazzjoni tal-Artikolu 12 tad-Direttiva 2002/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar l-awtorizzazzjoni ta' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni) (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 29, p. 337) — Taxxi amministrattivi imposti fuq l-imprizi — Leġiżazzjoni li ttiprovdi li l-ispejjeż kollha tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali, li ma humiex iffinanzjati mill-Istat, għandhom jinqasmu bejn l-imprizi fis-settur ikkonċernat skont id-dhul riċevut minn dawn tal-aħhar minn bejgħ ta' merkanzija jew minn provvisti ta' servizzi rilevanti

Dispożittiv

L-Artikolu 12 tad-Direttiva 2002/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar l-awtorizzazzjoni ta' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni), għandu jiġi interpretat fis-sens li huwa ma jipp-rekludix leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li ttiprovdi li l-imprizi li jipprovdu servizz jew netwerk ta' komunikazzjonijiet elettronici huma suġġetti għal taxxa, maħsuba sabiex tkopri l-ispejjeż kollha sostnuti mill-awtorità regolatorja nazzjonali u li ma humiex iffinanzjati mill-Istat, li l-ammont tagħha jiġi ddeterminat skont id-dhul riċevut minn dawk l-imprizi, bil-kundizzjoni li dik it-taxxa tkun maħsuba esklużivament sabiex tkopri l-ispejjeż marbuta mal-attivitajiet msemmija fil-paragrafu (1)(a) ta' dik id-dispożizzjoni, li d-dhul kollu miksub mill-imsemmija taxxa ma jeċċedix l-ispejjeż kollha marbuta ma' dawk l-attivitajiet u li dik l-istess taxxa tinqasam bejn l-imprizi b'mod oġġettiv, trasparenti u proporzjonat, fatt li għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju.

(¹) ĠU C 311, 13.10.2012.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tas-16 ta' Ottubru 2013 — medi GmbH & Co. KG vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

(Kawża C-410/12 P) (¹)

(Appell — Trade mark Komunitarja — Applikazzjoni għar-registrazzjoni tat-trade mark Komunitarja verbali medi — Raġuni assoluta għal rifjut — Assenza ta' karattru distintiv — Artikolu 7(1)(b) u (2) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 — Żnaturament tal-provi — Assenza)

(2013/C 377/04)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: medi GmbH & Co. KG (rappreżentant: D. Terheggen, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: G. Schneider, aġent)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali (Is-Sitt Awla) tat-12 ta' Lulju 2012, medi vs UASI (T-470/09), li permezz tagħha l-Qorti Ġenerali ivaħdet ir-rikors ipprezentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-UASI tal-1 ta' Ottubru 2009 (Każ R 692/2008-4), li tikkonċerna applikazzjoni għar-registrazzjoni tas-sinjali verbali "medi" bħala trade mark Komunitarja — Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU L 78, p. 1) — Karattru distintiv tas-sinjali verbali "medi"

Dispożittiv

(1) L-appell huwa miċhud.

(2) Medi GmbH & Co. KG hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 331, 27.10.2012.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tas-7 ta' Novembru 2013 — Arbos, Gesellschaft für Musik und Theater vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-615/12 P) (¹)

(“Appell — Rikors għad-danni — Sussidji mogħtija fil-kuntest ta' proġetti ffinanzjati mill-programm ‘Culture 2000’ — Talbiet għall-ħlas ta' diversi ammonti — Kontenut tar-rikors — Appell parzjalment manifestament inammissibbli u parzjalment infondat”)

(2013/C 377/05)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Arbos, Gesellschaft für Musik und Theater (rappreżentant: H. Karl, avukat)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: W. Mölls u D. Roussanov, aġenti)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali (It-Tmien Awla) tal-25 ta' Ottubru 2012, fil-kawża Arbos vs Il-Kummissjoni (T-161/06), li permezz tagħha l-Qorti Ġenerali ivaħdet ir-rikors intiz għall-kundanna tal-Kummissjoni, minn naha, għall-ħlas

tas-somma ta' EUR 38 585,42, miżjuda bl-interessi bir-rata ta' 12 % dekorribbli mill-1 ta' Jannar 2001, kif ukoll tas-somma ta' EUR 27 618,91, miżjuda bl-interessi bir-rata ta' 12 % dekorribbli mill-1 ta' Marzu 2003, u, min-naħa l-oħra, għall-hlas tas-somma ta' EUR 26 459,38 mingħajr VAT bħala spejjeż ta' avukati sostnuti fil-fażi prekontenzjuża — Ksur tal-Artikolu 44(1)(ċ) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali

Dispożittiv

(1) *L-appell huwa miċhud.*

(2) *Arbos, Gesellschaft für Musik und Theater hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) GU C 63, 02.03.2013

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-12 ta' Settembru 2013 — Ellinika Nafpigeia AE, 2. Hoern Beteiligungs GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-616/12 P) (¹)

(Appell — Artikolu 181 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Appell manifestament infondat — Is-sitt paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE — Terminu għall-prezentata ta' appell)

(2013/C 377/06)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Appellanti: Ellinika Nafpigeia AE, 2. Hoern Beteiligungs GmbH (rappreżentanti: K. Chrysogonos u A. Kaidatzis, avukati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: M. Konstantinidis u B. Stromsky, aġenti)

Suġġett

Appell mid-digriet tal-Qorti Ġenerali (Is-Seba' Awla), Ellinika Nafpigeia u Hoern vs Il-Kummissjoni (T-466/11), li permezz tiegħu il-Qorti Ġenerali ddikjarat inammissibbli rikors intiz għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2010) 8274 finali, tal-1 ta' Dicembru 2010, li taċċetta l-impenji offruti mir-Repubblika Ellenika inkambju tal-miżuri imposti mill-Kummissjoni fid-deciżjoni tagħha C(2008) 3118 finali, tat-2 ta' Lulju 2008, li tiddikjara inkompatibbli mas-suq komuni l-għajnuna mogħtija mill-awtoritajiet Ellenici favur l-Ellinika Nafpigeia (Hellenic Shipyards, "HSY"), fil-kuntest tal-emendi fil-pjan ta' investment inizjali relatat mar-ristrutturazzjoni ta' din it-tarzna [Għajnuna mill-Istat C 16/2004 (ex NN29/2004, CP 71/2002 u CP 133/2005)]

Dispożittiv

(1) *L-appell huwa miċhud.*

(2) *Ellinika Nafpigeia AE u 2. Hoern Beteiligungs GmbH huma kkundannati għall-ispejjeż tagħhom kif ukoll għal dawk esposti mill-Kummissjoni Ewropea.*

(¹) ĠU C 55, 23.02.2013.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tas-7 ta' Novembru 2013 — IDT Biologika GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-6/13 P) (¹)

(Appell — Artikolu 181 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Kuntratti pubbliċi għal provvisti — Sejha għal offerti li tikkonċerna l-provvista fis-Serbja ta' vaċcini anti-rabies — Ċaħda tal-offerta — Appell manifestament inammissibbli jew infondat)

(2013/C 377/07)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: IDT Biologika GmbH (rappreżentanti: R. Gross u T. Kroupa, avukati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: F. Erlbacher u T. Scharf, aġenti)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali (It-Tieni Awla) tal-25 ta' Ottubru 2012, IDT Biologika vs Il-Kummissjoni (T-503/10), li permezz tagħha l-Qorti Ġenerali ċaħdet talba għall-annullament tad-deciżjoni tad-delegazzjoni tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika tas-Serbja, tal-10 ta' Awwissu 2010, li tagħti l-kuntratt bir-referenza EuropeAid/129809/C/SUP/RS, dwar il-provvista ta' vaċcini anti-rabies għall-kampanji ta' tilqim fis-Serbja, lill-konsorzju li kien taħt it-tmexxija tal-kumpannija Bioveta a.s. u li tiċhad l-offerta tar-rikorrenti — Nuqqas ta' osservanza tal-limiti imposti fuq il-Kummissjoni fl-eżercizzju tas-setgħa diskrezzjonali tagħha

Dispożittiv

(1) *L-appell huwa miċhud.*

(2) *IDT Biologika GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 108, 13.04.2013.